Well, I'm going to be straight I'm **NOT** fluent in neither Japanse nor English (you should already guess where this is leading to).
I'm going to **RUIN** this episode.
There ~~will be~~ **ARE** mistranslations, you have been forewarned...

You may/may not know about furigana.
These are reading aid that can be used in many different ways:

1. As real reading aid
2. Made-up words with kanji as illustration
3. Characters real thought (Based on nihongoresources)

Ex: You say "Friend" but the kanji used is "Demon". Pretty interesting, right?
I'm going to use * and point out somewhere the kanji used.

And now, some changes! What? You thought I was feeling like a teacher and said all those things with no ulterior motive? Guess what, you were wrong.

| | |
|---|---|
| Kill | Toruen |
| Unsheathe | Riff |
| Combat Stance/Fight | Libeora |
| Cuifa | Kuifa |
| Livia | **R**ivia |

Please, remember this lil vocab. for a smooth reading of my craplation.
If you haven't noticed *rolls eyes* I've changed the "L" of Livia to an "R". "Why?" you asked?
Because ~~I felt like it~~ in the last volume there's a little profile of some characters and it was written like that, so I will take it as canon regardless if it was an error or was meant to be like that.
Though it would have been nice if he did it with all the characters so I didn't had to crapscribe some names... *Looks at the twins* =/

And! Remember stop reading my craplation after 3-5 pages, because trust me it won't get any better (my craplation), do your eyes a favor and stop reading it, your eyes will be happier and healthier that way.

Also the most important thing, if you aren't reading this from Batoto then you're been ripped off quality-wise. As much as+you like to watch those 720/1080 BD-rip anime, you should also read manga with the highest quality available. And the only time when you must read elsewhere is only if the scanlator group is hosting the manga or when Batoto doesn't host a manga (licensed, too mature, etc.)

Damn, wall of text.
I bet not a single person would even read my boring credit page.

*Wilfredo Yau Chan*

episode 3 : Our mother
THIS STICK IS JUST RIGHT, ISN'T IT?
MY LEGS HURT AND I'M HUNGRY
SFX: KARAN
I KNOW! LET'S SING A SONG TO PASS THE TIME
IT CAN'T BE HELPED, THOUGH FARAN REGION IS CURRENTLY IN THE RAINY SEASON
I DON'T CARE ABOUT ANY OTHER SONG BESIDES MY NATIONAL ANTHEM
SFX: MOYA MOYA
WHEN THIS JOB IS OVER I WILL POLISH THEM
THIS SULTRINESS IS RUSTING MY ARMS A LOT
SO DAMP AND HUMID

WEIRD SONG... ARE YOU TRAVELERS?
With brownish eyes~~
Milord's lady~~
God is baking chee—se-ca—kes~~
Hey!
...ARE YOU PLANNING TO GO TO WIGGS?
PERHAPS...
episode 3 : Our mother

BUT IT WAS GOOD FOR YOU TWO TO MEET US, HUH?
?
EH?
YOU CAN'T GET TO THE VILLAGE THIS WAY.
ARE YOU KIDS FROM THERE?
..WIGGS?
YUP.
ONLY HALF.
EH-!?
EH!?
Hey, good for nothing
By the way, the village is 2000 steps from here turning right
WHERE DID YOU MISREAD THE MAP—?
HERE WE ARE
.....
If we were to get lost I wouldn't be happyyy... Take this!!
GUGO GAGE GEGE BAHE GUGE EGH GU GE

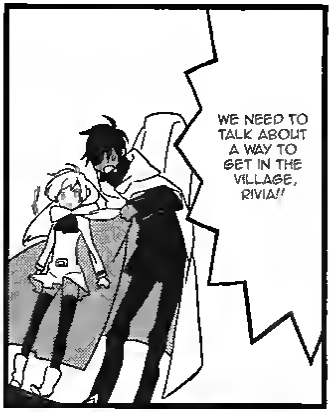
THEN, WE ARE GOING THI—
THAT'S WIGGS' VILLAGE
WE ARE GOING THIS WAY——
AREN'T YOU COMING?
EH
SFX JIYA—
Why despite this rain you could smell it!?
WAIT RIVIA!!
WA!—
I'M HUNGRY——
AND THOSE KIDS ARE GOING THAT WAY——
THE SCENT OF BAKED BREAD
HEH

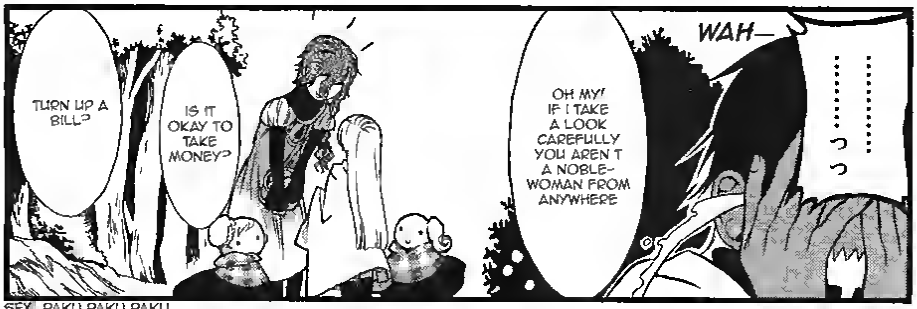
WE ARE BACK——
NIL——
SFX: TA TA TA TA
I SHOULD AT LEAST EXPRESS MY GRATITUDE IF SOMEONE'S THERE...
SFX: GASA
HMM...
フラ
フラ
WHAT AM I GONNA DO?
SFX: FURA FURA
ガサ
SUITO!
WELCOME BACK!!
KIITO!

HM?
WE ARE BACK— NIL
QUICKLY GET IN IT'S GETTING COLD BECAUSE OF THE RAIN
THOSE WHO ARE THEY?
HUH? THOSE TWO DIDN'T GO TO THE VILLAGE...
E...RM
WELL~~
SFX: GO—N
AH—
WAH-
EH?
YOU! CAN'T! IF YOU DON'T HURRY, YOU WON'T BE ABLE TO GET IN THE VILLAGE!

SFX: GO——N RI——N
EH
WHEN THE BELL RINGS PEOPLE OUTSIDE THE VILLAGE CAN'T ENTER ANYMORE.
AH— TOO BAD.
WHAT'S THIS? WHAT'S THIS!?
WHA-
SFX: SUTATATA
SFX: GO——N GO——N GUWAN GUWAN GUWAN
BY ALL MEANS
PLEASE EXCUSE ME
THAT PERSON!! CAN'T CONTROL HER APPETITE——
AH~~~~~... THEN, WANT TO EAT SOME-THING?
I'M HUNGRY..
Anything is fine
NIL'S MEALS ARE DELI-CIOUS—
WHAT AM I GONNA DO——!!
WHAT AM I GONNA DO——!!
I PLANNED TO GET IN THE VILLAGE BEFORE THE DAY ENDS—!!

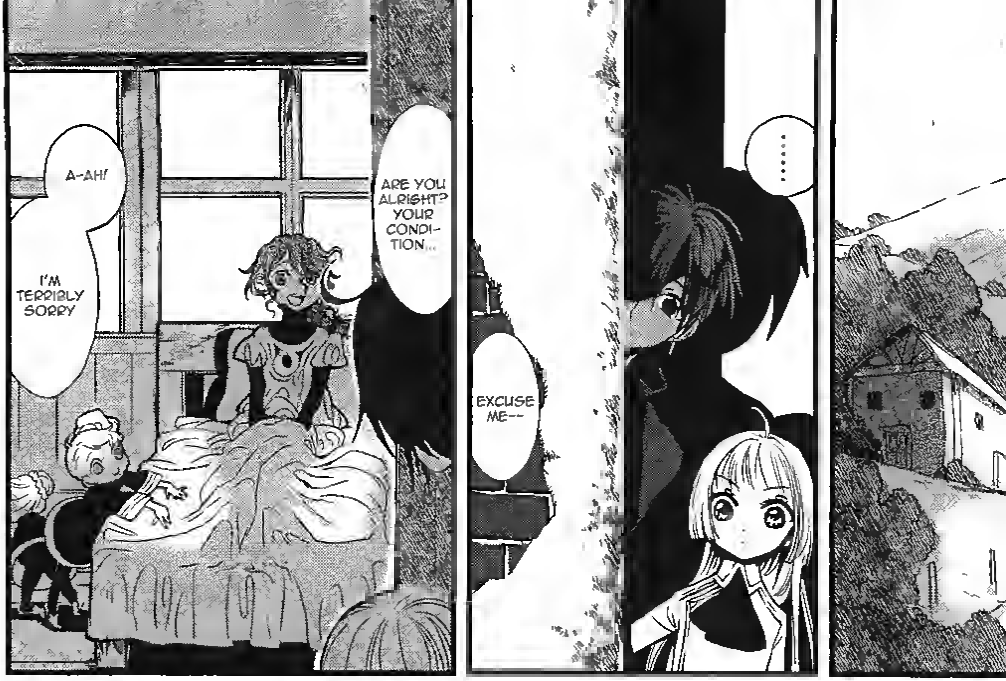
I'M DECIDING WHAT TO DO NOW BE ASHAMED
BECAUSE, IT'S BEEN SAID THAT A CERTAIN ADO IS UNDISCIPLINED
Reason. I'm hungry
Reason. Can't walk anymore.

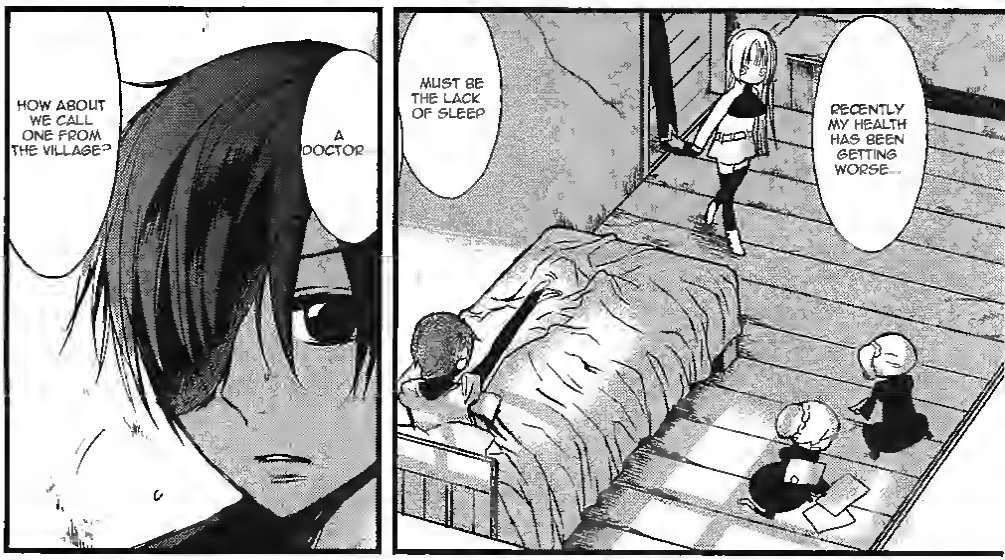





SFX: PAKU PAKU PAKU

I ATE WELL—
I'M SORRY I HAVEN T ATE ANYTHING ALL DAY
I JUST HOPE YOU ARE HEALTHY
SFX: SARA SARA SARA
SFX: KA— MOGYUKA— MOGYUKA—
SFX: KURA
NIL!!
SFX: GASHAN


A-AH!
I'M TERRIBLY SORRY
ARE YOU ALRIGHT? YOUR CONDI-TION...
.....
EXCUSE ME--


HOW ABOUT WE CALL ONE FROM THE VILLAGE?
A DOCTOR
MUST BE THE LACK OF SLEEP
RECENTLY MY HEALTH HAS BEEN GETTING WORSE...

WE WERE EXPELLED FROM THE VILLAGE
THAT'S KIND OF IMPOSSIBLE
HM~~

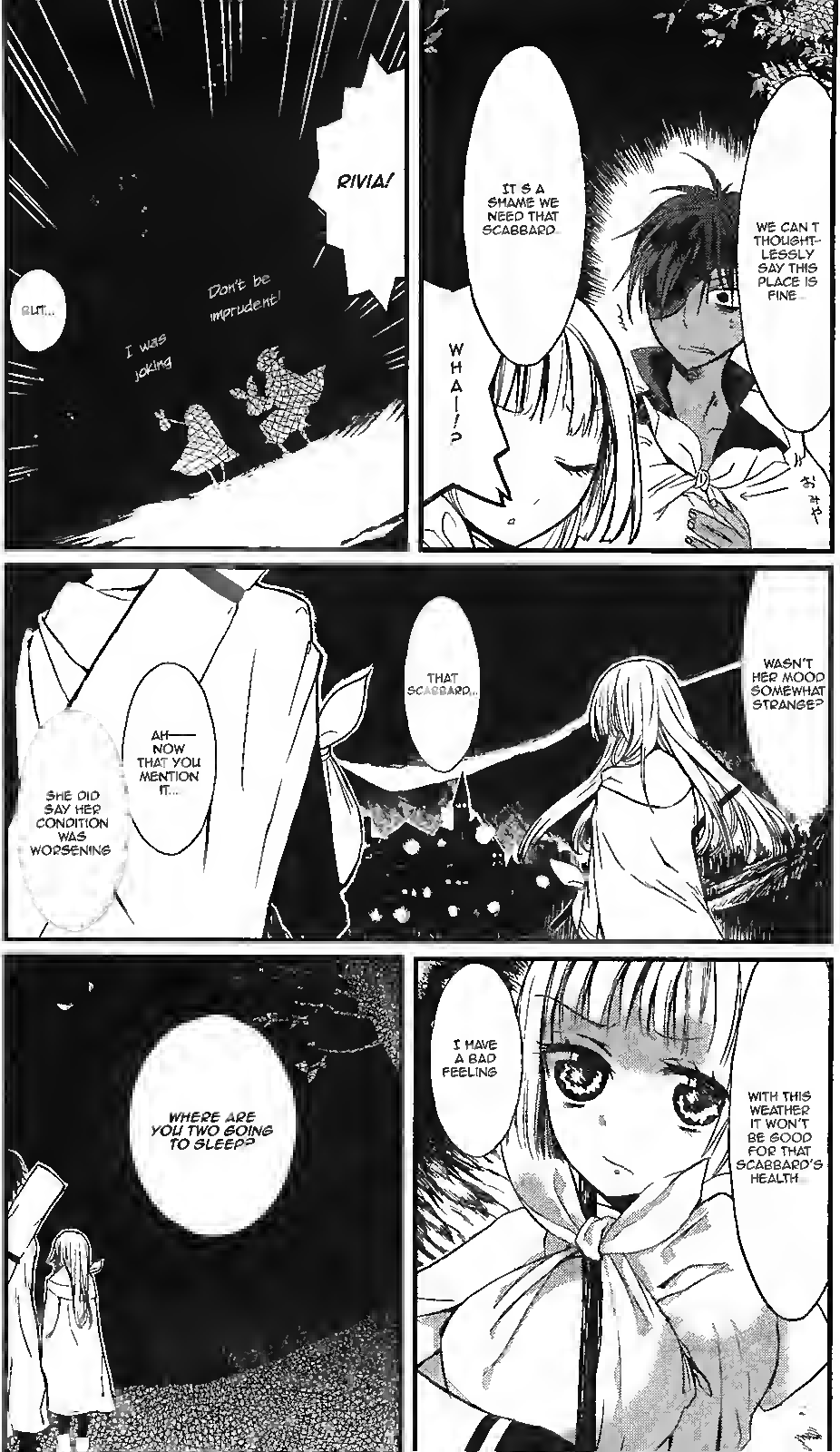
EH !!
THA-... THAT'S... WHY...?
WELL, A LOT OF THINGS HAP-RENED...
WHY DO YOU WANT TO GO TO WIGGS?
WELL, WE ARE AOO AND SCABBARD FROM THE GOVERNMENT
OUR MAIN JOB IS TO REGISTER AND MANAGE RARE SCABBARD
SFX: UTO UTO
WE CAME HERE BECAUSE WE HEARD THAT THERE'S AN UNREGISTERED SCABBARD IN THIS VILLAGE
DO YOU KNOW SOMETHING?
UNREGIS-TERED...?
AH, YES
?

.....
I SEE.
IN THE CASE OF MONOPOLIZING THE SUBJECT WILL GET TAXED AND THE SELECTION CRITERIA OF THE ADO WILL BECOME MORE AUSTERE.
OUR CURRENT PLAN IS [TO SUPERVISE THE DIVISION OF POWER OF SCABBARD FROM THE WHOLE COUNTRY].
IF THINGS AROUND HERE ARE FINE, THEN THE SCABBARD WILL BE TRANSFERED TO A DIFFERENT PLACE WHERE HIS POWER IS NEEDED.
LET'S SEE...
IF THE SCABBARD OF THIS PLACE IS FOUND?
BECAUSE SCABBARD S TRUE NATURE IS TO SEEK HARMONY IN HIS EXISTENCE.
SURELY YOU THINK I UNDER-STAND YOUR PERSUA-SION.
THERE ARE ALSO CASES LIKE THAT.
EH!! WELL...
WON'T THE SCABBARD FROM THIS PLACE FEEL SEVERED?

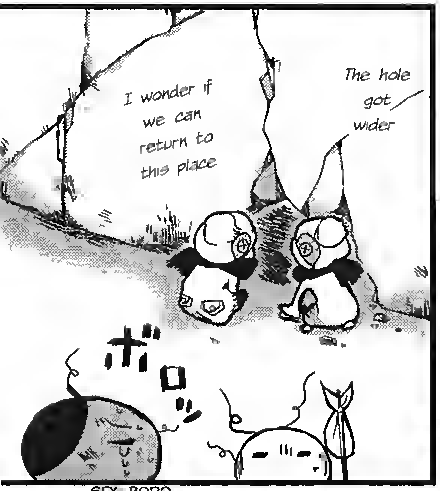
WRONG
SCABBARD'S TRUE NATURE IS—— DESTRUCTION
SFX: PAN
THE SMELL OF BLOOD...
THE SMELL OF METAL AND THE STENCH OF SCORCH...
THE FEELING OF DIS-APPEARING ONESELF...
YOU SHOULD KNOW REALLY WELL...

MY ADO'S ORDER WAS TO BECOME HIS BLADE
TO BECOME MY ADO'S VOICE HANDS AND FEET
_____TO BECOME ADO MYSELF
IF THE ADO DENIES HIMSELF
_____I MYSELF DIE AS WELL.
YOU, WHAT ON EART-
.....
7TH ARMY BATTALION GUIDO CAZELLA, NUMBER-ONE SCABBARD COMMANDER——
NIL
THOSE KIDS ARE CURRENTLY MY ADO

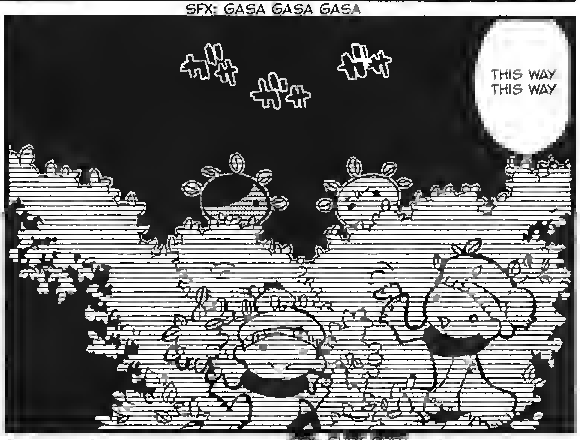
I RECEIVED THE ORDER FROM MY ADO TO BECOME THEIR MOTHER
MY TOP PRIORITY NOW IS TO PROTECT AND INSTRUCT THEM.
I REQUEST YOU TO THINK OF US AS A FAMILY
"THE SCABBARD WASN'T HERE"
—CAN'T YOU LEAVE THINGS AS IT IS?
AAAAH
I THOUGHT FOR SURE WE WOULD SLEEP TODAY ON A BED
I—IT CAN'T BE HELPED I DIDN'T FELT LIKE STAYING THERE
If you forced a levy...
...Even if the next Ado is found, if I don't make a contract I will die, right?♡
WHAT WITH THE THREATENING FAREWELL
HA


RIVIA!
Don't be imprudent!
I was joking
GUI...
WE CAN'T THOUGHTLESSLY SAY THIS PLACE IS FINE...
IT'S A SHAME WE NEED THAT SCABBARD...
WHA!?
おそや
WASN'T HER MOOD SOMEWHAT STRANGE?
THAT SCABBARD...
AH— NOW THAT YOU MENTION IT...
SHE DID SAY HER CONDITION WAS WORSENING
WHERE ARE YOU TWO GOING TO SLEEP?
I HAVE A BAD FEELING
WITH THIS WEATHER IT WON'T BE GOOD FOR THAT SCABBARD'S HEALTH...

SFX: GASA GASA GASA

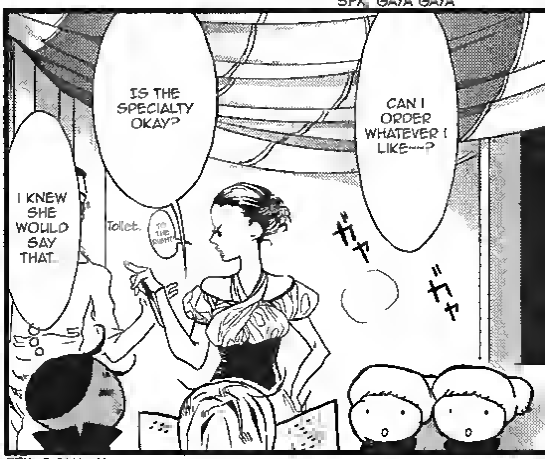



SFX: BORO...



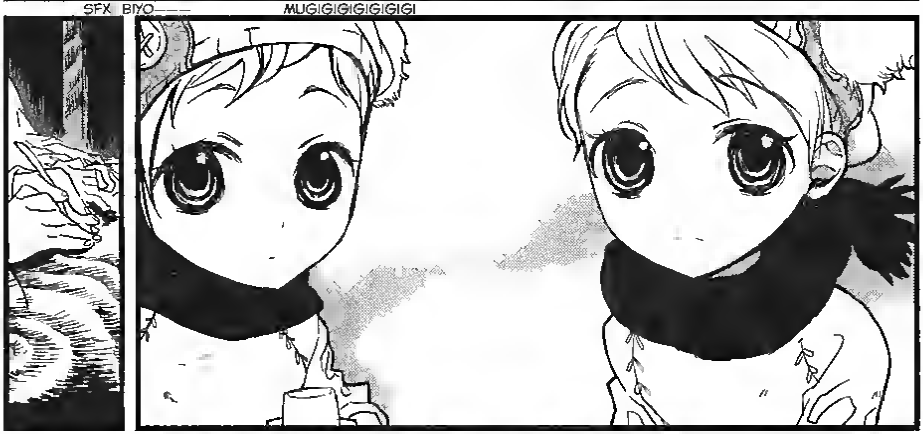
SFX: GAYA GAYA

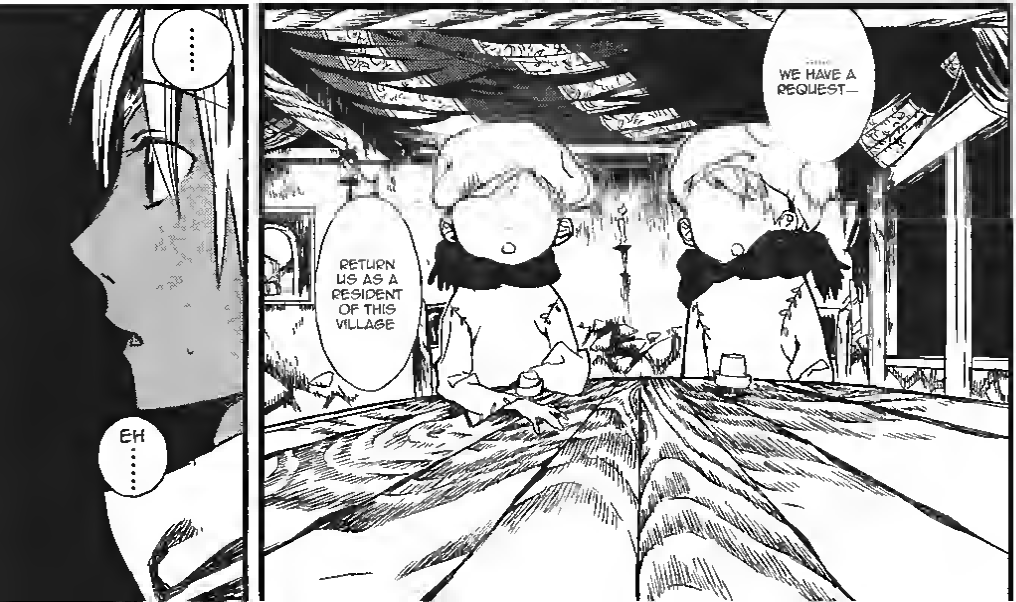
Waaah
ALTHOUGH I CAN'T GUARANTEE THE FLAVOR...
.....

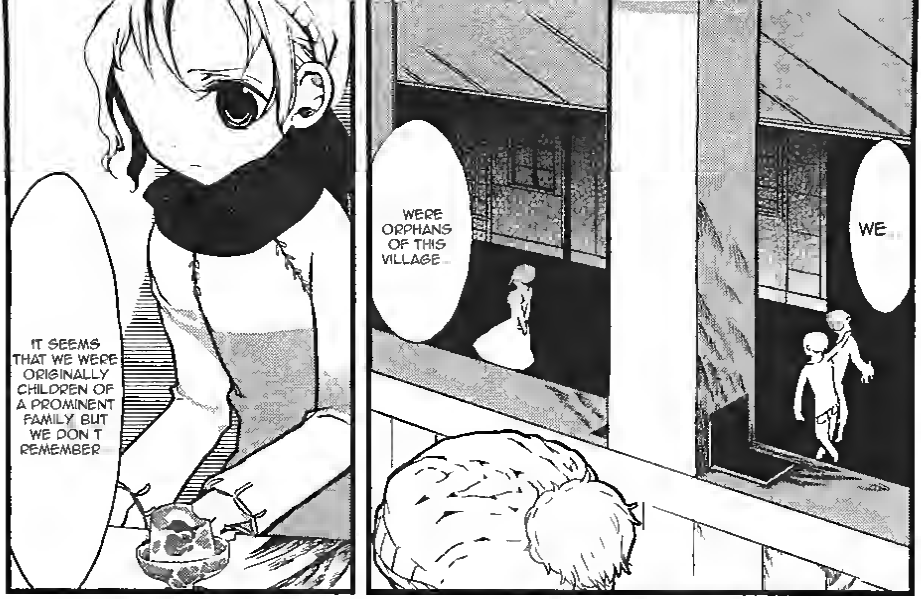

CAN I ORDER WHATEVER I LIKE~~?
IS THE SPECIALTY OKAY?
I KNEW SHE WOULD SAY THAT...
Toilet.
I'm fine!!
ガヤ
ガヤ

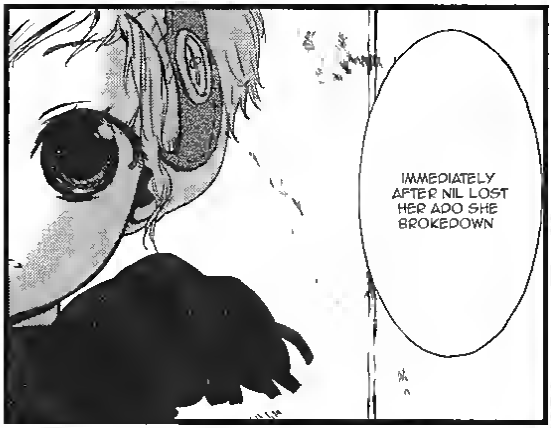
SFX: DOKA—N
HERE! WIGGS' SPECIALTY CRISP ROASTED PIG'S HEAD!

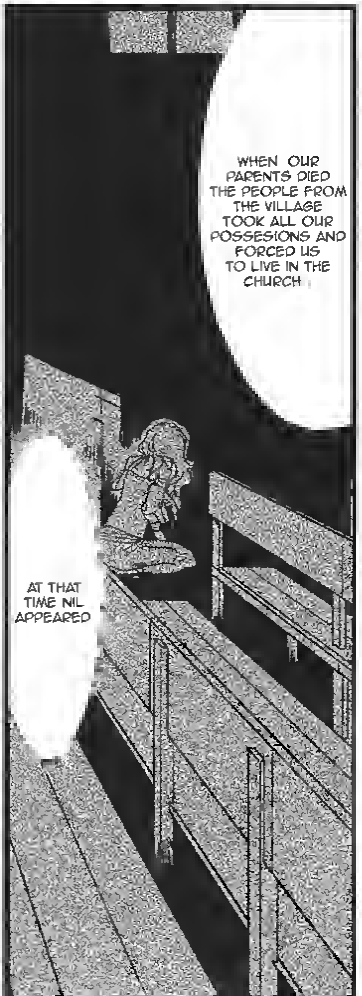
SFX BIYO——— MUGIGIGIGIGIGIGI





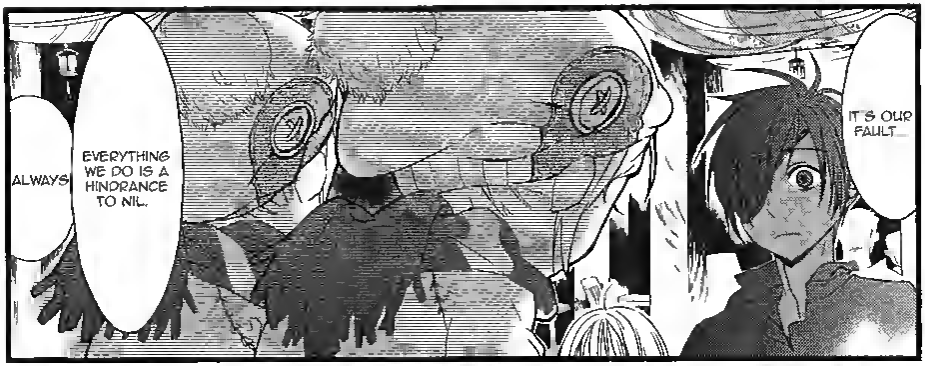

IT SEEMS THAT WE WERE ORIGINALLY CHILDREN OF A PROMINENT FAMILY BUT WE DON'T REMEMBER
WERE ORPHANS OF THIS VILLAGE
WE

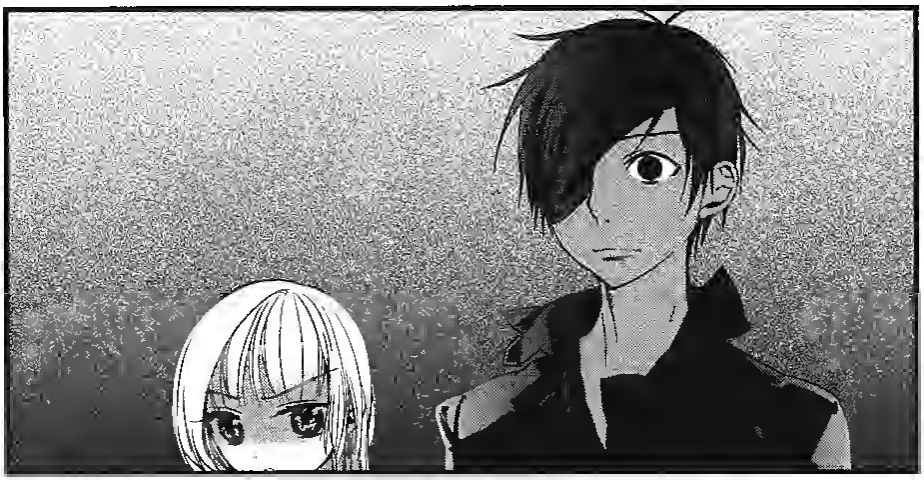

IMMEDIATELY AFTER NIL LOST HER ADO SHE BROKEDOWN

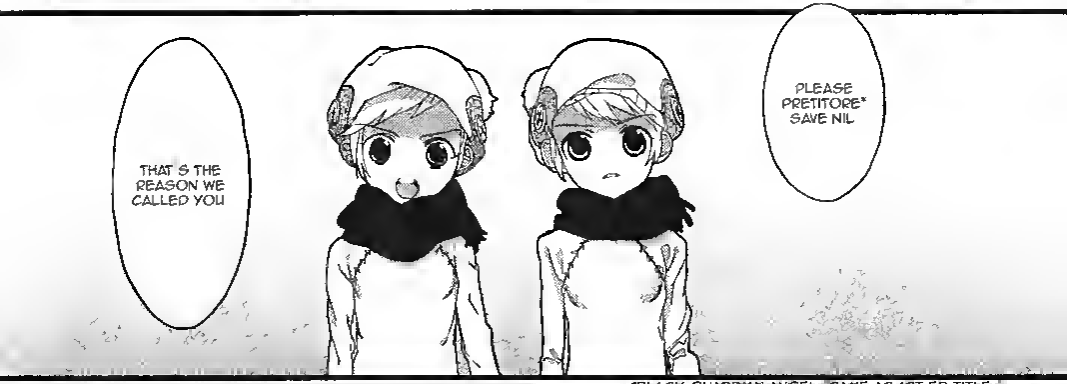

WHEN OUR PARENTS DIED THE PEOPLE FROM THE VILLAGE TOOK ALL OUR POSSESIONS AND FORCED US TO LIVE IN THE CHURCH
AT THAT TIME NIL APPEARED

THIS IS A TEMPORARY CONTRACT TO KEEP NIL ALIVE
THE PEOPLE FROM THE VILLAGE THINK THAT NIL MADE A MASTER-SERVANT CONTRACT WITH US BECAUSE SHE PITIED US FOR NOT HAVING RELATIVES. BUT THEY ARE WRONG

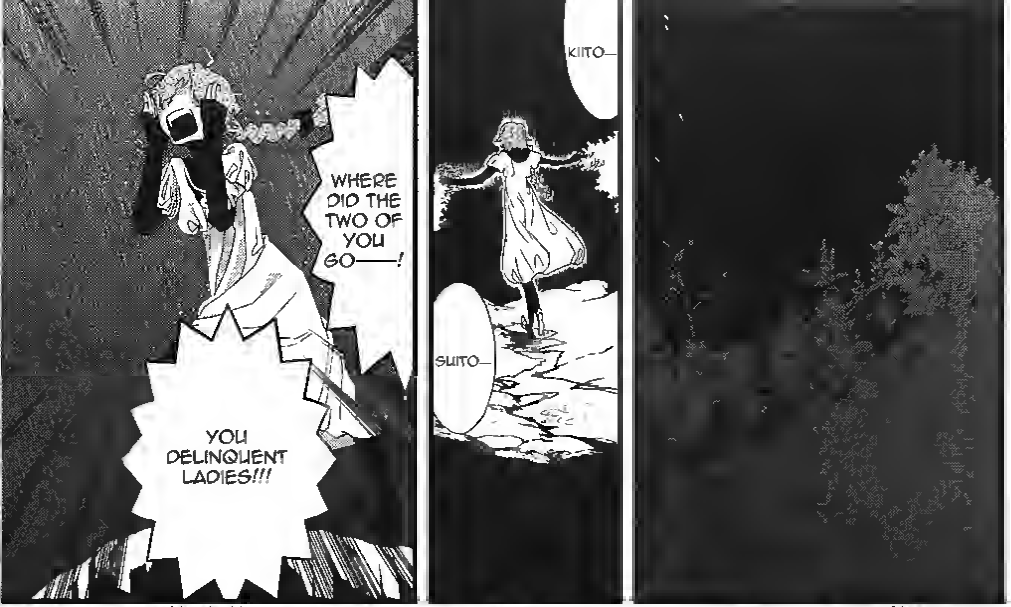
*PRETITORE (BLACK GUARDIAN ANGEL, SAME AS 1ST EP. TITLE)





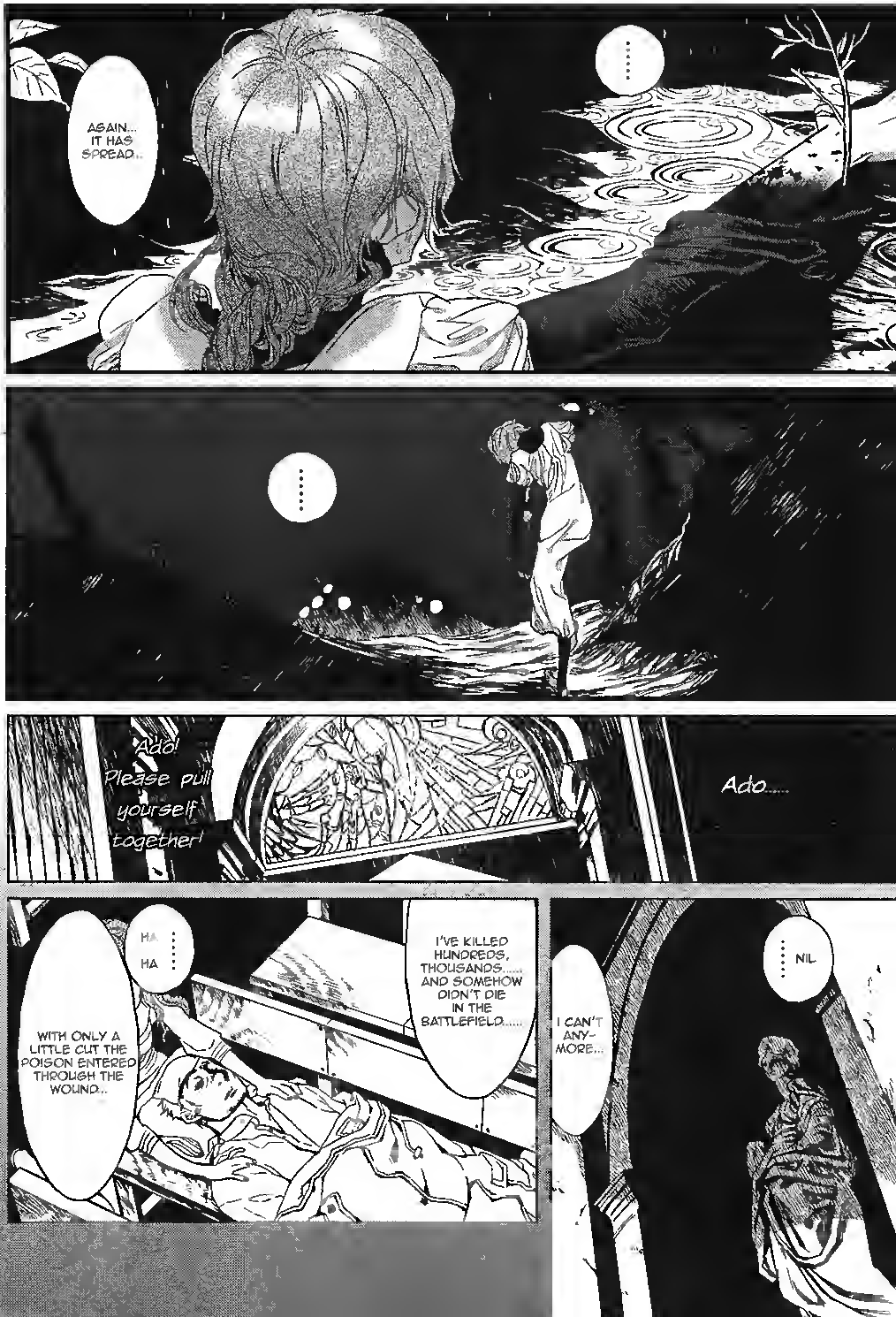

*"BLACK GUARDIAN ANGEL" SAME AS 1ST EP TITLE

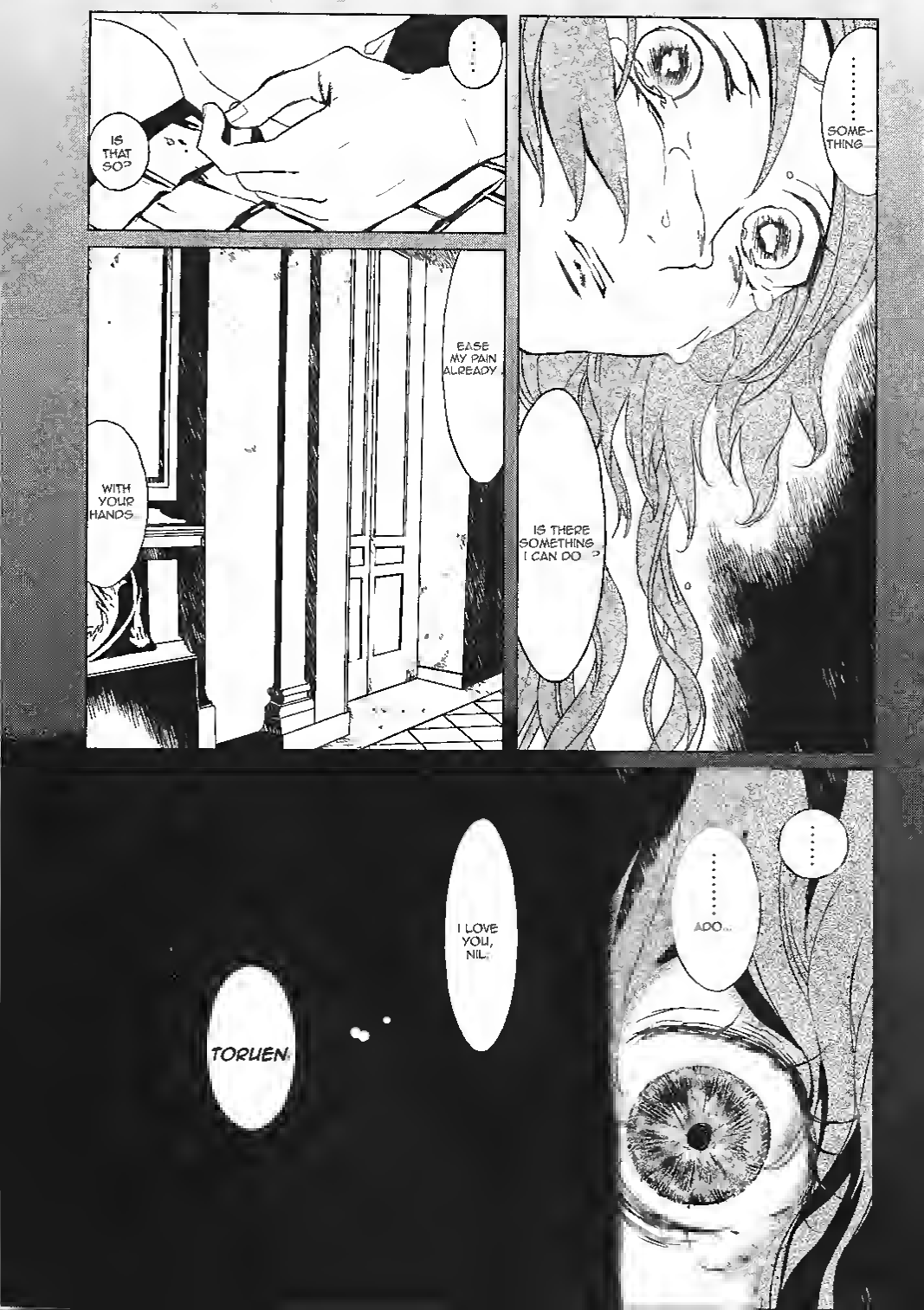


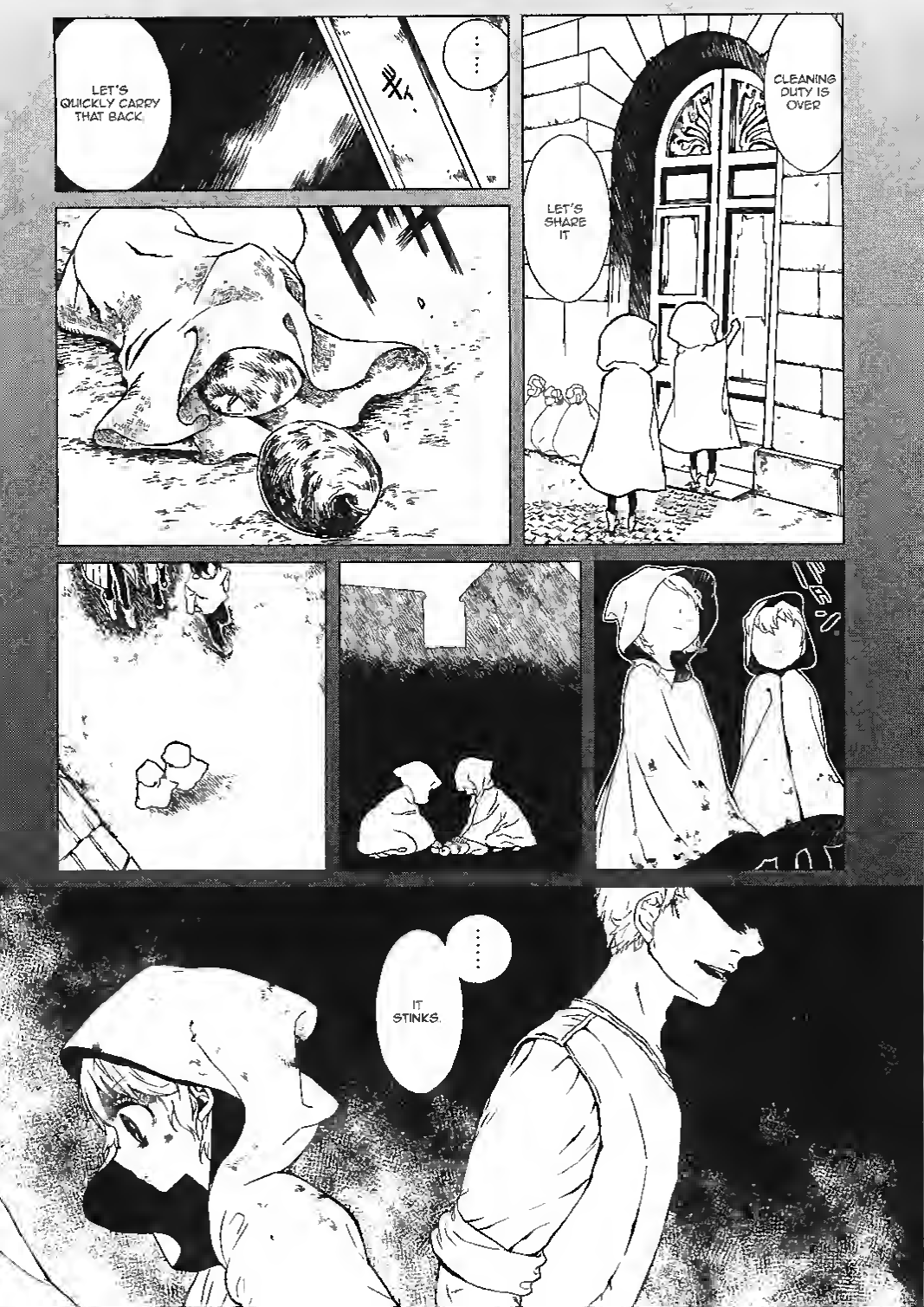

SFX: BESHYA

SFX: SUPO

SFX: PETO


AGAIN... IT HAS SPREAD..
.....
.....
Ado! Please pull yourself together!
Ado.....
HA..... HA
WITH ONLY A LITTLE CUT THE POISON ENTERED THROUGH THE WOUND..
I'VE KILLED HUNDREDS, THOUSANDS..... AND SOMEHOW DIDN'T DIE IN THE BATTLEFIELD.....
I CAN'T ANY-MORE...
NIL


IS THAT SO?
EASE MY PAIN ALREADY.
WITH YOUR HANDS.
SOME-THING
IS THERE SOMETHING I CAN DO?
ADO...
I LOVE YOU, NIL.
TORUEN.


LET'S QUICKLY CARRY THAT BACK.
……
CLEANING DUTY IS OVER
LET'S SHARE IT
IT STINKS.
……

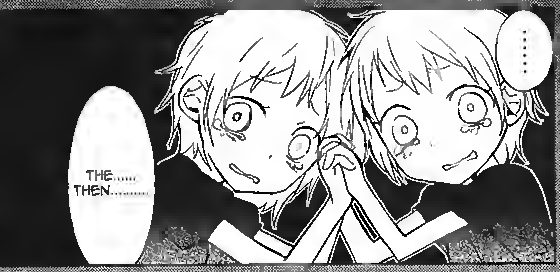
WE SHOULD QUICKLY GROW UP AND GET OUT OF HERE!
DON'T BE CONCERNED ABOUT THAT
BUT!
STOP IT!
.....!
SFX GII
...I WONDER IF THINGS WOULD HAVE BEEN DIFFERENT...?
IF ONLY MOM WAS STILL ALIVE...
HEY MAYBE IF DAD UH-UH
BUT
IT'S PAINFUL KITO!

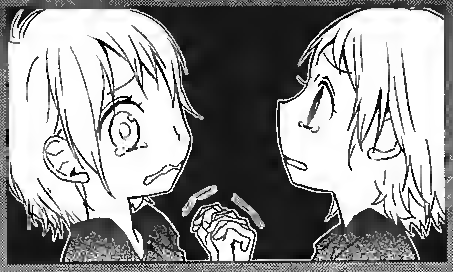
GAA
YAA
AAA
AAAA
AAA
WHO

FLOOR STAINED...
FORGIVE ME...
CALM DOWN!! CALM DOWN ALREADY!!
NO NO NOOOOO OOOOOO!
...
WHA-
...
WHAT ...?
...
A...
ARE YOU OKAY?
ARE YOU... HURT...?
UHUH
...
...DON'T LOOK...
BUT...

YOU DON'T NEED TO DO ANYTHING
WHA- WHAT SHOULD WE DO?
DON'T WORRY...
WHEN I DIE I WILL JUST DIS- APPEAR
ARE YOU DYING?
WHAT SHOULD WE DO!!
WE MUST DO SOME- THING!
.....
.....
IN THAT CASE..... TO HEAL.....
IF YOU WISH TO BEAR MY BURDEN, THEN I WILL GIVE YOU A PART OF IT

CA-
CAN YOU GET HEALED WITH THAT
YEAH……
ANYTHING IS OKAY?
YES…


……
THE…… THEN……



BECOME OUR MOTHER

Don't they know that I only kill people?
Furthermore, a mother?
What a joke
I was lost in fulfilling Ado's order
I don't get it, it's still the same
Was it okay to choose death?
Ado
IT'S IMPOSSIBLE.....
I DIDN'T WANT TO DIE, BUT MAKING A CONTRACT WITH THOSE KIDS...
MILK AND BREAD?
WANT TO EAT
SFX: CHON
SFX. TA TA TA

EAT IT—
THIS—
YOU TWO ARE MISUNDER-STANDING
IT'S OKAY!!
SFX: ZURU—
GUUUU
EVEN THOUGH THESE ARE PROVISIONS FROM THE CHURCH, THEY AREN'T TASTY
IT'S BLAND THOUGH
BUT YOUR BODY WILL TAKE ANY NUTRIENT
WE HOPE THAT YOU CAN GET HEALTHIER QUICKLY BY EATING A LOT!!
BECAUSE FROM TODAY ONWARD, YOU ARE OUR MOTHER!
It's alright
Eat—
Running away
It's weird

how I started studying to make proper bread...
ISN'T IT?
DRY
HOW IS IT?
...This is
.....
YES MA'AM!
LET'S BAKE IT!
NATURAL YEAST, HUH?
YOU WON'T GET IT IF YOU REMOVE THE YEAST....
LONG TIME AGO, I WAS TAUGHT TO DO SOME SIMPLE THINGS.
I MADE A STONE FURNACE FOR THE TIME BEING.
SINCE THERE'S NO OVEN...
SFX: DO— HYA—
IT'S DONE!

WHAT'S THIS?
GO JUST LOOK AT IT!
AS EXPECTED, WE NEED A FIELD... WITHOUT IT HAVING SHEEPS IS OUT OF THE QUESTION...
BUT IF WE COULD GET MILK, THEN WE WILL BE ABLE TO MAKE BUTTER AND CHEESE...
WE CAN MANAGE WITH ONLY CONFITURE FOR A WHILE...
UGH - THERE'S NO ENDING TO IT... I'M SLEEPY
EH!?
AWESOME!
AWESOME!
NILS
AWESOME!
A GENIUS!
GEEE...
O-OKAY...

HEY
THAT WOMAN'S NEVUS
IT'S OF A SCABBARD"!!
9 YEARS OLD KIDS PRETENDING TO BE ADO!?
WHAT WILL YOU DO IF YOU MADE THE VILLAGE'S SCABBARD VANISH!?
SFX: DON DON DON DON
HEY SCABBARD WE HAVE TONS OF WORK FOR YOU!!
ARE YOU GOING TO ENTRUST YOUR POWER TO THOSE KIDS, EVEN THOUGH THEY DON'T KNOW HOW TO USE IT!? QUICKLY OPEN THE DOOR!!

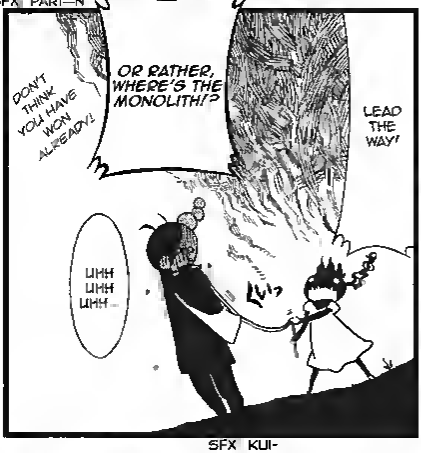
AND BESIDES, THEY DON'T EVEN CARE ABOUT NEEDING NIL AT ALL...
IT'S THE SAME WAY THEY TOOK OUR HOME AND MONEY
.....
LIARS
SFX: BEA
THIS WAY
WHAT ARE YOU GOING TO DO? NIL
.....
SFX: BETA BETA BETA
HNG
STAY STILL!
ベた ベた
SFX: ZA
SFX: GYU
SFX: POI
ポイ
MY FORMER ADO LEFT BEHIND SOME TRAVELING EXPENSES AND A SILVER CANDLESTICK TAKE THEM WITH YOU AND REALIZE THEM.
DISGUISE AND ESCAPE THROUGH THE VILLAGE.

NIL AND NIL!?
I'M GOING TO DISTRACT EVERYONE AT THE MAIN ENTRANCE WHILE YOU BREAKTHROUGH
WHEN IT GETS DARK LEAVE AND ESCAPE THROUGH THE WALL'S CREVICE
ONCE YOU GET OUT OF THE VILLAGE IMMEDIATLY GO TO THE MOUNTAIN HUT AND HIDE THERE FOR A WHILE ANYTHING YOU NEED GET IT AT THE NEIGHBOR TOWN
EVEN IF YOU ARE A SCABBARD YOU ARE OUR MOTHER NOW, NIL!
YOU ABSOLUTELY CAN'T DO THAT!!!
ARE YOU GOING TO ESCAPE BY KILLING PEOPLE!?
YOU CAN'T!! YOU WILL GET CAUGHT!!
DON'T WORRY
WE ARE NOT THE SAME AS YOUR FORMER ADO
WE WON'T ORDER YOU TO LIBEORA
BUT!
BECAUSE I'M A SCABBARD

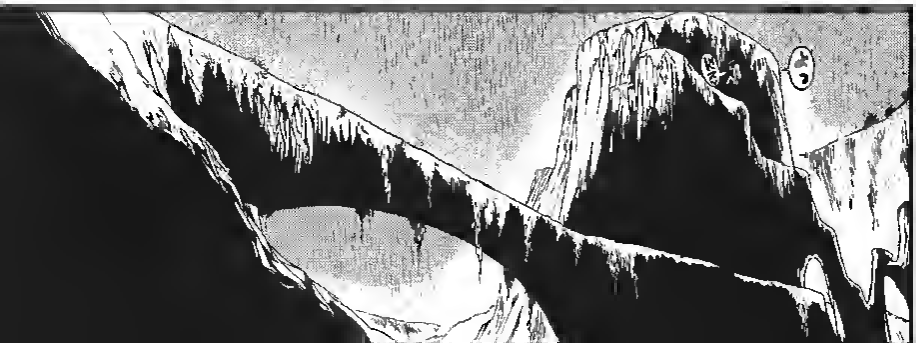
BECAUSE WE ARE FAMILY AREN'T WE!?
BECAUSE...
PLEASE, LET'S ESCAPE TOGETHER
.....
...IS THIS THE RIGHT CHOICE?
ADO...
I'M GOING TO BECOME THE MOTHER OF A HUMAN...
...AND CAST AWAY BEING A SCABBARD...
ADO
HEY...
.....AM I NOT MISTAKEN?

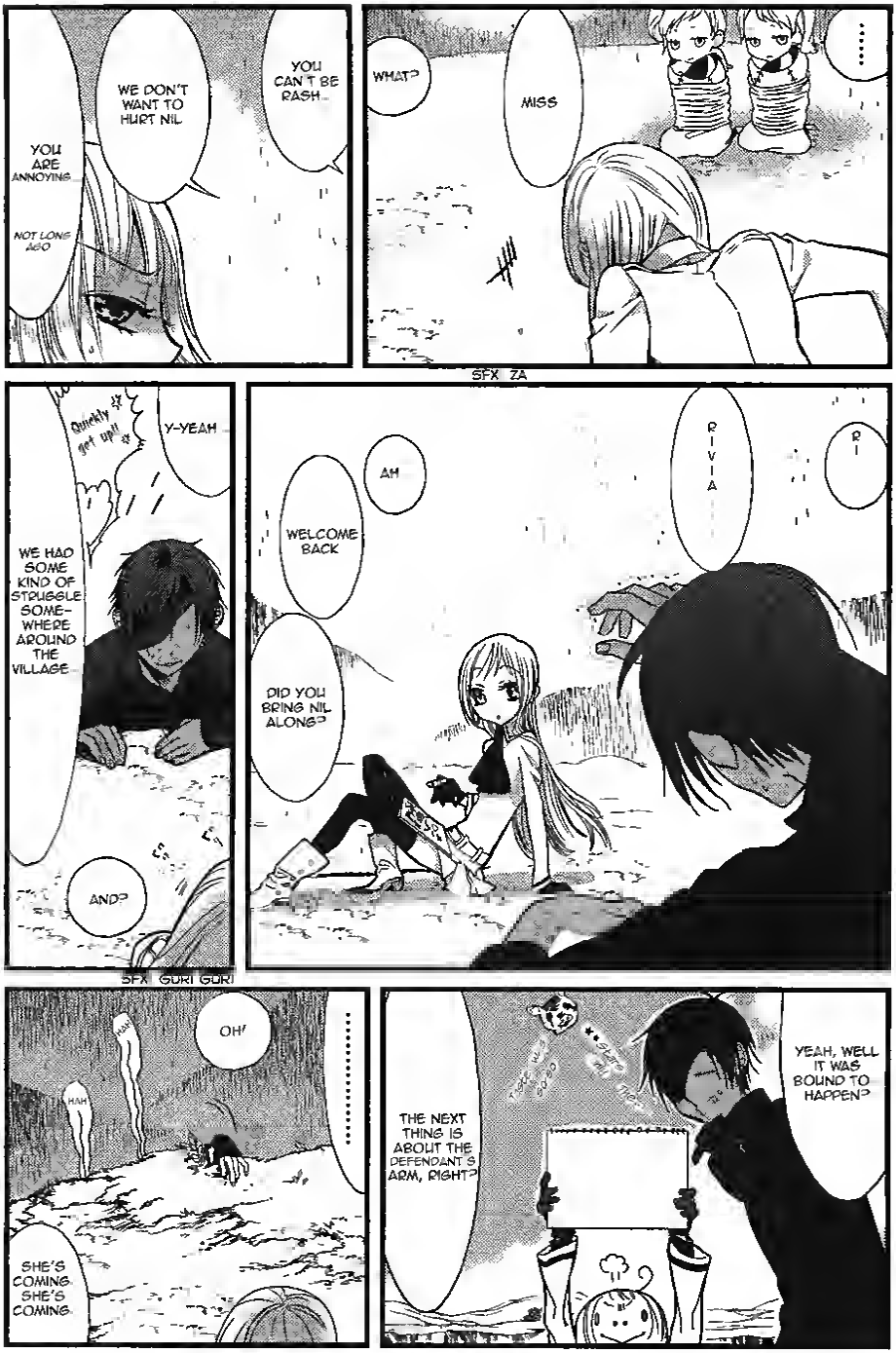
HEY...
KIITO!!
SUITO!!
WAAAAAH!
EVERYTHING WAS SCHEMED BY RIVIA
HUH!?
OWW YOU ARE WRONG, YOU ARE WRONG
IT'S ALL BECAUSE YOU TWO TRICK THEM—
AH!?
HUH!?

"I'M WAITING AT THE TOP OF THE FOREST'S MONOLITH."
"IF YOU WANT TO GET THOSE TWO BACK, YOU NEED TO DO THE REGISTRATION PROCEDURE."
SFX: PARI—N
SFX: GIRI GIRI GIRI GIRI

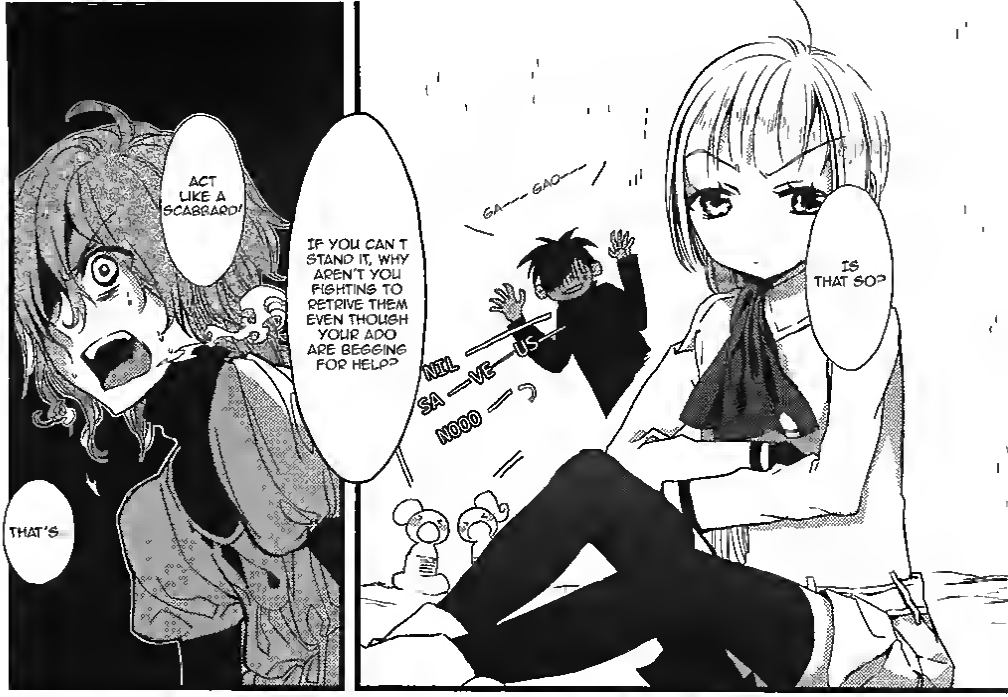

DON'T THINK YOU HAVE WON ALREADY!
OR RATHER, WHERE'S THE MONOLITH!?
LEAD THE WAY!
UHH UHH UHH...
SFX: KUI-

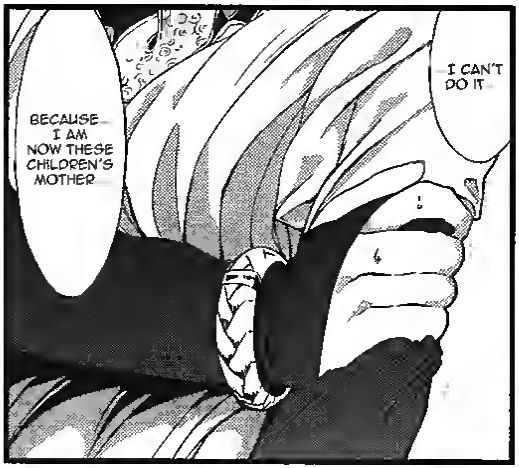
WHAT THE HELL'S THAT!!!



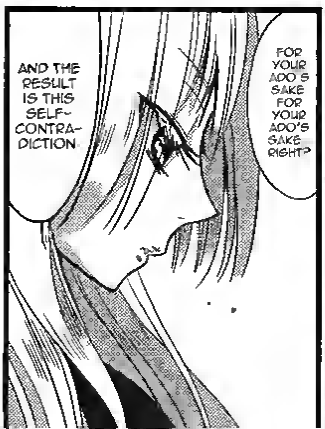

YOU CAN'T BE RASH...
WE DON'T WANT TO HURT NIL
YOU ARE ANNOYING
NOT LONG AGO
WHAT?
MISS
.....
SFX ZA
Quickly get up!!
Y-YEAH
WE HAD SOME KIND OF STRUGGLE SOMEWHERE AROUND THE VILLAGE
AND?
SFX GURI GURI
AH
WELCOME BACK
DID YOU BRING NIL ALONG?
RIVIA
RI
OH!
HAH
HAH
SHE'S COMING SHE'S COMING
THE NEXT THING IS ABOUT THE DEFENDANT'S ARM, RIGHT?
YEAH, WELL IT WAS BOUND TO HAPPEN?

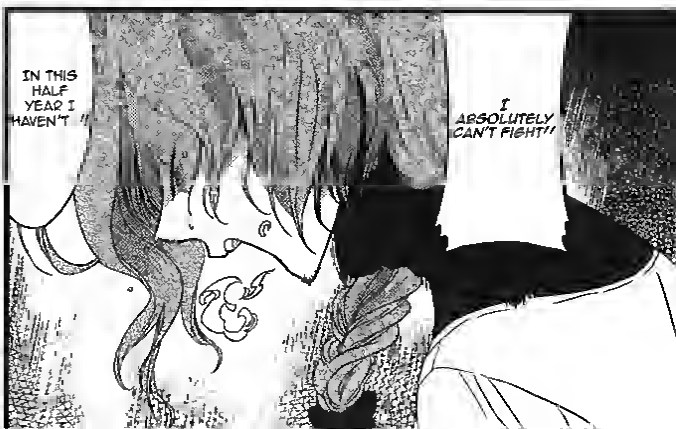
GOOD MORNING NIL-SAN
ARE YOU DONE?
HAH
Nil
Save us
MY, MY YOU LOOK QUITE EXHAUSTED
ARE YOU NOT A BIT OUT OF SHAPE?
YOU ROTTEN PETTY OFFICIAL
YOU.. DON'T THINK IT WILL END LIKE THIS..!!
STOP JOKING AROUND AND RELEASE THOSE TWO!!
IF YOU WANT ME TO RELEASE THEM YOU HAVE TO SIGN THESE DOCUMENTS FIRST
I REFUSE!!


ACT LIKE A SCABBARD!
IF YOU CAN'T STAND IT, WHY AREN'T YOU FIGHTING TO RETRIVE THEM EVEN THOUGH YOUR ADO ARE BEGGING FOR HELP?
THAT'S
GA— GAO—
NIL
SA—VE—US
NOOO
IS THAT SO?


I CAN'T DO IT
BECAUSE I AM NOW THESE CHILDREN'S MOTHER

WHAT ARE YOU HESITATING FOR? ISN'T THIS FOR YOUR ADO'S SAKE?


FOR YOUR ADO'S SAKE FOR YOUR ADO'S SAKE RIGHT?
AND THE RESULT IS THIS SELF-CONTRA-DICTION


IN THIS HALF YEAR I HAVEN'T
I ABSOLUTELY CAN'T FIGHT!!

THAT BODY...
YOU HAVEN'T UNSHEATHED YOUR SWORD AND USED IT AS REQUIRED
TRYING THE IMPOSSIBLE THUS MAKING YOUR BODY FAR TOO DELICATE
YOU HAVEN T DONE MAINTENACE EITHER WHICH IS IRREPLACEABLE AND I ALSO NOTICED THAT YOU HAVE BEEN GARDENING DESPITE THIS LAND IS IN THE RAINY SEASON
IF YOU DON'T WANT TO DIE, THEN IMMEDIATELY RIFF
THAT'S WHY YOU MADE A CONTRACT FOR YOUR SUBSISTENCE'
.....
.....DON'T TRY TO HIDE IT.

……?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
IF I AM JUST THINKING ABOUT MY OWN WELL-BEING ARE YOU SAYING THAT I SHOULD HAVE KILLED MYSELF WITH MY ADO !?
MY ADO ASKED ME TO FINISH HIM OFF… I ALREADY KNOW IF A SCABBARD LACKS AN ADO IT WILL DIE…
SFX GEBO—
……
NIL
……
I WILL BECOME A PROPER HUMAN TO BE THESE CHILDREN'S PARENT !!
I HAVE ALREADY DECIDED TO NEVER FIGHT AGAIN…

NIL
IT'S ALRIGHT—
LET'S BEAT UP THAT MISS——
!!!!!!!!
WE ARE SORRY
THAT TIME
WE WERE REALLY SCARED
NIL IS NOT HUMAN AND MUCH LESS A MOTHER
WE
FORCED YOU TO BECOME OUR MOTHER

NIL
LIBERA.
RI
...RIFF.

SFX GO
.....
...BARDICHE, RIGHT?
HA
THE PROBLEM IS NOT WHETHER IT'S RUSTY OR NOT THE PROBLEM IS IF IT CAN STILL BE USED
SO, USE IT TO YOUR HEART'S CONTENT
SILVANA

SFX: GIN
SFX: GU GU GU
SFX: GIN GIN GIN

She snatched
my sword when
my grip loosened
ち、

SFX: DA
SFX: DA
SFX: DO
...WHAT THE?
WHERE IS SHE LEADING ME TO..?

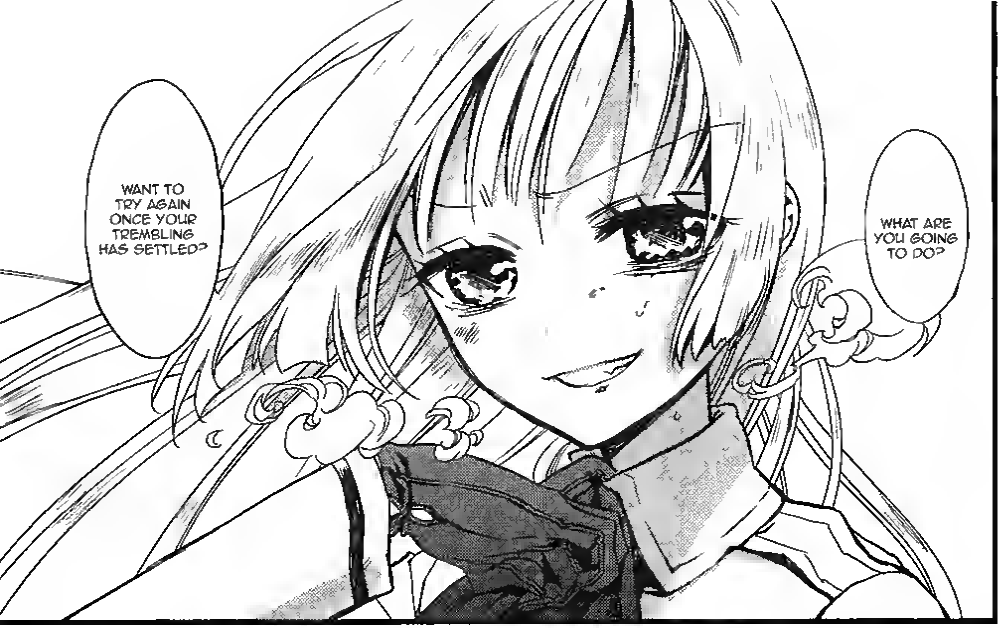
SFX ZU
SFX TZURI
WHERE DID SHE DISAP-PEARED TO!?
WHERE DID SHE GO?
SHE COULDN'T HAVE FALL—
HA
.....

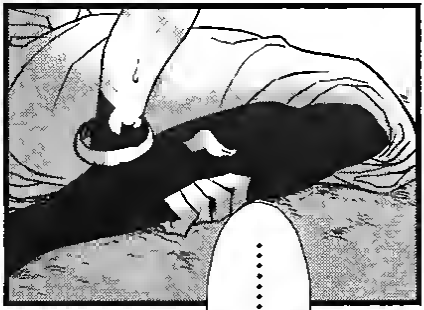
SFX: ZAWA
SHE SUMMONED BACK HER SWORD!?
!?
SHE IS BASICALLY TELLING ME HER LOCATION——
IS SHE PLANNING TO ATTACK FROM BEHIND USING THE REACTION OF THE SWORD'S SUMMON?
——TOO SIMPLE!

SFX: HYUN
SFX: BAN
SFX: GU
.....!!
COME OUT OF THE CLIFF CHOPPING BOARD WOMAN!!
DAMN!
IN FRONT!!

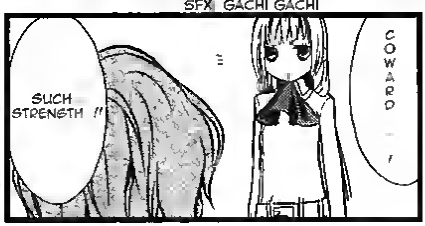
.....
WELL, WEREN'T YOU PARTICULARLY
HMPH
RUDE!

NIL—!!
NIL...
SFX: DA. DA. DA.
NIL—!! ARE YOU OKAY—!?
MISS YOU ARE CRUEL!! GOING AS FAR AS THIS!
NOT AT ALL.
EH!?
IT'S JUST A STICK
SHE JUST STUMBLED
I CONCEALED MYSELF AND USED THE REAL THING AS A DIVERSION
I'M REALLY GLAD IT WORKED LIKE A CHARM






SFX GACHI GACHI



IT'S OKAY
EVEN IF IT WAS SHORT, YOU WERE WITH US NIL
WE ORDERED YOU TO BECOME OUR MOTHER——
WAIT!
THIS IS MY OWN RESOLVE, IT HAS NOTHING TO DO WITH ORDERS!!
IT'S TOUE THAT AT FIRST I THOUGHT OF IT AS BABYSITTING—
BUT! NOW !!
……
……
STOP IT

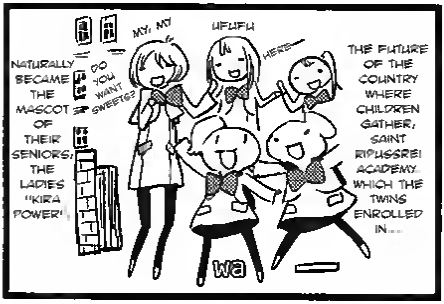
ASH LONG ASH IT KEEPS YOU ALIVE
DON'T WORRY
SFX: BI EH EH EH EH
YOU STAYED BY OUR SIDE EBEN WHEN WE FELL ASHLEEP
YOUR MEALS WERE DELICIOUS
EWEDAY WASH FUN
SFX: EH EH EH HN
NIL, YOU ARE OUR FAMILY!
WE DON'T REMEMBER OUR REAL MOM BUT

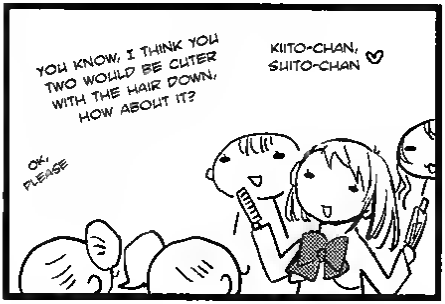
...AGAIN... I...
COULDN'T PROTECT... MY ADO...
DESPITE BEING A SCABBARD !
AH
IT'S NOT LIKE THAT
ALSO... IF IN THE CAPITAL THERE'S A GOOD ADVOCATE AND A TRIAL WOULD ARISE, WE THINK THAT THE DIRECTOR SHOULD RETURN.
I investigated it during midnight...
ONE PORTION OF THE PEOPLE'S VILLAGE CAUSED AN EMBEZZLEMENT AFTER FURTHER INVESTIGATION, EVIDENCE POINTS OUT BEING AN EXTORTION CASE
KUIFA
EH?
AH YEAH

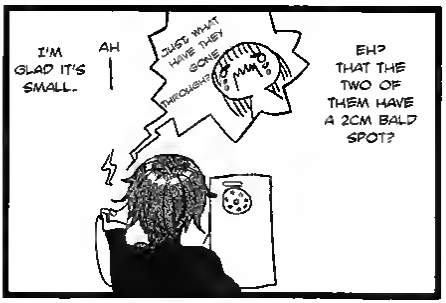
AREN'T YOU GLAD, NIL
CONSIDERING THE CRISIS IT PREVENTED WITH THE CONTRACT, NIL-SAN WILL BECOME YOUR LEGIT SCABBARD AND THE STATE WILL TRANSFER THE OWNERSHIP TO YOU TWO AND YOU WILL ALSO BE REWARDED
LET'S SEE... THE PAMPHLET...
IN ADDITION TO THE FUNDS KIITO-SAN AND SUITO-SAN WILL ENROLL IN THE CAPITAL'S SCHOOL DORMITORIES... HOW DOES IT SOUND?
A PRESTIGIOUS SCHOOL
DON'T DO UNREASONABLE THINGS LIKE BECOMING A MOTHER, INSTEAD THINGS LIKE PROTECTING THOSE KIDS
IT'S BETTER THAT WAY FOR A SCABBARD
RIGHT?
YEAH, YEAH
.....

I SEE
.....
NIL-SAN GOT ASSIGNED AS THE CHIEF OF THE CAPITAL'S GUARD!?
.....EH!?
IT PISSES ME OFF HAVING WORKED SO MUCH
SHOULD I MAKE THE PREPARATIONS FOR THE DIRECTOR AS USUAL?
L-LET'S BUY A SOUVENIR BEFORE GOING BACK
AH
SHE WANTS TO EXTORT FREE MEALS
THEN ONCE WE MEET
U FU FU
AND IF WE WANTED TO MEET THEM, WE CAN AT ANY TIME
AMAZING! ONCE THOSE TWINS MATRICULATE, THOSE THREE CAN START
THEN
episode 3 : END

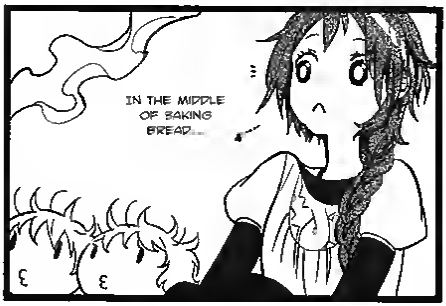
## TWINS TURN OF EVENTS (2)

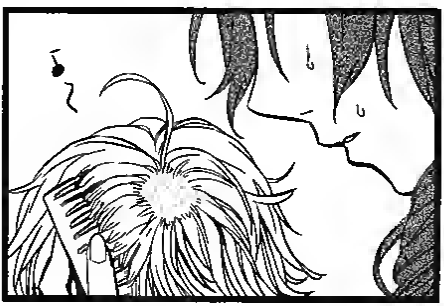

NATURALLY, I BECAME THE MASCOT OF THEIR SENIORS, THE LADIES "KIRA POWER!"
MY, MY
DO YOU WANT SWEETS?
UFUFU
HERE!
THE FUTURE OF THE COUNTRY WHERE CHILDREN GATHER, SAINT RIPUSSRI ACADEMY, WHICH THE TWINS ENROLLED IN...
wa






## TWINS TURN OF EVENTS (1)





『サヤビト』第1巻は、ｇｏｏｄ！アフタヌーン'09年#03～#05に掲載された作品を収録しました。

編集部では、この作品に対する皆様のご意見・ご感想をお待ちしております。

また、今後「アフタヌーンＫＣ」にまとめてほしい作品がありましたら、編集部までお知らせください。

※なお、お送りいただいたお手紙・おハガキは、ご記入いただいた個人情報を含めて著者にお渡しすることがありますので、あらかじめご了承ください。

〒一一二―八〇〇一
東京都文京区音羽二丁目十二番二十一号
講談社「アフタヌーン」編集部
アフタヌーンＫＣ係

★この物語はフィクションです。実在の人物，団体名等とは関係ありません。

N.D.C. 726　195p　19cm

アフタヌーンKC-639

サヤビト 1

二〇一〇年三月五日　第一刷発行
二〇一一年四月二十二日　第二刷発行
（定価はカバーに表示してあります）

著者　伊咲ウタ
発行者　清水保雅
発行所　株式会社講談社
〒一一二―八〇〇一
東京都文京区音羽二―一二―二一
郵便番号
電話　編集部　東京（〇三）五三九五―三四六三
販売部　東京（〇三）五三九五―三六〇八

講談社

印刷所　凸版印刷株式会社
本文製版所　豊国印刷株式会社
製本所　二葉製本株式会社

©Isaki Uta 2010

本書のコピー、スキャン、デジタル化等の無断複製は著作権法上での例外を除き禁じられています。本書を代行業者等の第三者に依頼してスキャンやデジタル化することはたとえ個人や家庭内の利用でも著作権法違反です。

落丁本・乱丁本は購入書店名を明記のうえ、小社業務部宛にお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします（電話〇三―五三九五―三六〇二）。なお、この本についてのお問い合わせはアフタヌーン編集部宛にお願いいたします。

ISBN978-4-06-310639-8　Printed in Japan